

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Produkcji i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Äxte und Spalthämmer nur für die vorgesehenen Arbeiten und achten Sie darauf, dass der Griff sicher befestigt ist. Tragen Sie schnittfeste Handschuhe und festes Schuhwerk, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder splitternde Werkzeuge zu schützen.
- EN** Risk of injury: Only use axes and splitting mauls for the intended work and make sure that the handle is securely attached. Wear cut-resistant gloves and sturdy shoes to protect yourself from injuries caused by slipping or splintering tools.
- FR** Risque de blessure : utilisez les haches et les marteaux fendeurs uniquement pour les travaux prévus et veillez à ce que le manche soit bien fixé. Portez des gants résistants aux coupures et des chaussures solides pour vous protéger des blessures causées par des outils qui glissent ou se brisent.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice las hachas y los martillos divisores únicamente para los trabajos previstos y asegúrese de que el mango está bien sujeto. Utilice guantes resistentes a los cortes y calzado resistente para protegerse de las lesiones causadas por herramientas que resbalan o se astillan.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare asce e martelli demolitori solo per il lavoro previsto e assicurarsi che l'impugnatura sia fissata saldamente. Indossare guanti antitaglio e scarpe robuste per proteggersi dalle lesioni causate dallo scivolamento o dalla scheggiatura degli utensili.
- CZ** Nebezpečí zranění: Sekery a štípací kladiva používejte pouze pro zamýšlené práce a zajistěte, aby byla rukojeť bezpečně upevněna. Používejte rukavice odolné proti pořezání a pevnou obuv, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo rozštípnutím náradí.
- DA** Fare for kvæstelser: Brug kun økser og kløvehamre til det tiltænkte arbejde, og sørg for, at håndtaget er forsvarligt fastgjort. Brug skærefaste handsker og solide sko for at beskytte dig mod skader forårsaget af værktøj, der glider eller splinter.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä kirveitä ja halkaisuvasaroita vain aiottuun työhön ja varmista, että kahva on kiinnitetty tukevasti. Käytä viiltosuojakäsineitä ja tukevia kenkiä suojaautaksesi liukastumisen tai työkalujen sirpaloitumisen aiheuttamilta vammoilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Sjekire i čekiće za cijepanje koristite samo za predviđene radove i osigurajte da ručka bude dobro pričvršćena. Nosite rukavice otporne na posjekotine i čvrste cipele kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili pucanjem alata.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a tervezett munkákhoz használjon fejszékét és hasítókalapácsokat, és győződjön meg arról, hogy a fogantyú biztonságosan rögzítve van. Viseljen vágásálló kesztyűt és erős cipőt, hogy megvédje magát a szerszámok megcsúszása vagy szilánkosodása okozta sérülésektől.
- NL** Risico op verwonding: Gebruik bijlen en splijthamers alleen voor de beoogde werkzaamheden en zorg ervoor dat de steel stevig vastzit. Draag snijvaste handschoenen en stevige schoenen om uzelf te beschermen tegen verwondingen door wegglijdend of splinterend gereedschap.
- PL** Ryzyko obrażeń: Siekier i młotów do rozłupywania należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i upewnić się, że uchwyt jest dobrze zamocowany. Nosić rękawice odporne na przecięcia i solidne obuwie, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi poślizgnięciem się lub odpryskami narzędzi.
- RO** Risc de rănire: Utilizați topoarele și ciocanele de despicare numai pentru lucrările prevăzute și asigurați-vă că mânerul este bine fixat. Purtați mănuși rezistente la tăieturi și încălțăminte rezistentă pentru a vă proteja de rănilor cauzate de alunecarea sau așchierea uneltelor.
- SV** Risk för personskador: Använd yxor och klyvhammare endast för avsett arbete och se till att handtaget sitter fast ordentligt. Använd skärskyddande handskar och stadiga skor för att skydda dig mot skador som orsakas av att verktygen glider eller splittras.
- PT** Perigo de ferimentos: Utilize machados e martelos demolidores apenas para os trabalhos previstos e certifique-se de que o cabo está bem fixo. Utilize luvas resistentes a cortes e sapatos robustos para se proteger de ferimentos causados por ferramentas que escorreguem ou se partam.
- SR** Opasnost od povreda: Sekire i чекиће за цепање користите само за предвиђени рад и уверите се да је ручка добро причвршћена. Носите рукавице отпорне на резове и чврсте ципеле да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или распадањем алата.